

**CAFÉ ENGLÉN APS**  
**STUDSGADE 3 ST., 8000 AARHUS C**  
**ÅRSRAPPORT**  
**1. OKTOBER 2021 - 30. SEPTEMBER 2022**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 22. december 2022

---

Per Engbirk

**INDHOLDSFORTEGNELSE**

|                                                              | <b>Side</b> |
|--------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Selskabsoplysninger</b>                                   |             |
| Selskabsoplysninger.....                                     | 3           |
| <b>Erklæringer</b>                                           |             |
| Ledelsespåtegning.....                                       | 4           |
| Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang..... | 5-6         |
| <b>Ledelsesberetning</b>                                     |             |
| Ledelsesberetning.....                                       | 7           |
| <b>Årsregnskab 1. oktober 2021 - 30. september 2022</b>      |             |
| Resultatopgørelse.....                                       | 8           |
| Balance.....                                                 | 9           |
| Egenkapitalopgørelse.....                                    | 10          |
| Noter.....                                                   | 11          |
| Anvendt regnskabspraksis.....                                | 12-14       |

**SELSKABSOPLYSNINGER**

|                  |                                                   |
|------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Selskabet</b> | Café Englen ApS                                   |
|                  | Studsgade 3 st.                                   |
|                  | 8000 Aarhus C                                     |
|                  | CVR-nr.: 73 52 80 11                              |
|                  | Stiftet: 14. februar 1984                         |
|                  | Kommune: Aarhus                                   |
|                  | Regnskabsår: 1. oktober 2021 - 30. september 2022 |
|                  |                                                   |
| <b>Direktion</b> | Ida Frederikke Engbirk                            |
|                  | Per Engbirk                                       |
| <b>Revision</b>  | BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab        |
|                  | Kystvejen 29                                      |
|                  | 8000 Aarhus C                                     |
|                  |                                                   |

## LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. oktober 2021 - 30. september 2022 for Café Englen ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2021 - 30. september 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aarhus, den 20. december 2022

Direktion:

---

Ida Frederikke Engbirk

---

Per Engbirk

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG

### *Til kapitalejerne i Café Englen ApS*

#### **Konklusion**

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Café Englen ApS for regnskabsåret 1. oktober 2021 - 30. september 2022, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2021 - 30. september 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### **Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

#### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Aarhus, den 20. december 2022

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Morten Trap Olesen  
Statsautoriseret revisor  
MNE-nr. mne35625

## LEDELSESBERETNING

### **Væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter er at drive restaurations- og cafévirksomhed samt dermed beslægtet virksomhed.

### **Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

**RESULTATOPGØRELSE 1. OKTOBER - 30. SEPTEMBER**

|                                          | Note | 2021/22<br>kr.   | 2020/21<br>kr.   |
|------------------------------------------|------|------------------|------------------|
| <b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....           |      | <b>3.658.785</b> | <b>3.877.572</b> |
| Personaleomkostninger.....               | 1    | -3.907.849       | -3.504.473       |
| Af- og nedskrivninger.....               |      | -56.719          | -38.339          |
| <b>DRIFTSRESULTAT</b> .....              |      | <b>-305.783</b>  | <b>334.760</b>   |
| Andre finansielle indtægter.....         |      | 175.206          | 327.161          |
| Andre finansielle omkostninger.....      |      | -46.492          | -42.580          |
| <b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....           |      | <b>-177.069</b>  | <b>619.341</b>   |
| Skat af årets resultat.....              | 2    | 36.607           | -137.214         |
| <b>ÅRETS RESULTAT</b> .....              |      | <b>-140.462</b>  | <b>482.127</b>   |
| <b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>   |      |                  |                  |
| Foreslået udbytte for regnskabsåret..... |      | 228.800          | 226.000          |
| Overført resultat.....                   |      | -369.262         | 256.127          |
| <b>I ALT</b> .....                       |      | <b>-140.462</b>  | <b>482.127</b>   |

## BALANCE 30. SEPTEMBER

| AKTIVER                                          | Note     | 2022<br>kr.      | 2021<br>kr.      |
|--------------------------------------------------|----------|------------------|------------------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....     |          | 210.074          | 215.033          |
| <b>Materielle anlægsaktiver.....</b>             | <b>3</b> | <b>210.074</b>   | <b>215.033</b>   |
| <b>ANLÆGSAKTIVER.....</b>                        |          | <b>210.074</b>   | <b>215.033</b>   |
| Fremstillede færdigvarer og handelsvarer.....    |          | 218.654          | 250.509          |
| <b>Varebeholdninger.....</b>                     |          | <b>218.654</b>   | <b>250.509</b>   |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... |          | 1.324            | 11.000           |
| Udskudte skatteaktiver.....                      |          | 72.544           | 35.937           |
| Andre tilgodehavender.....                       |          | 3.319.478        | 3.668.691        |
| Tilgodehavende selskabsskat.....                 |          | 32.426           | 0                |
| Periodeafgrænsningsposter.....                   |          | 1.272            | 23.516           |
| <b>Tilgodehavender.....</b>                      |          | <b>3.427.044</b> | <b>3.739.144</b> |
| Andre værdipapirer og kapitalandele.....         | 4        | 523.623          | 516.571          |
| <b>Værdipapirer.....</b>                         |          | <b>523.623</b>   | <b>516.571</b>   |
| <b>Likvide beholdninger.....</b>                 |          | <b>812.322</b>   | <b>1.454.115</b> |
| <b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>                    |          | <b>4.981.643</b> | <b>5.960.339</b> |
| <b>AKTIVER.....</b>                              |          | <b>5.191.717</b> | <b>6.175.372</b> |
| <b>PASSIVER</b>                                  |          |                  |                  |
| Selskabskapital.....                             |          | 200.000          | 200.000          |
| Overført resultat.....                           |          | 4.146.005        | 4.515.267        |
| Foreslået udbytte for regnskabsåret.....         |          | 228.800          | 226.000          |
| <b>EGENKAPITAL.....</b>                          |          | <b>4.574.805</b> | <b>4.941.267</b> |
| Selskabsskat.....                                |          | 0                | 110.728          |
| <b>Langfristede gældsforpligtelser.....</b>      | <b>5</b> | <b>0</b>         | <b>110.728</b>   |
| Modtagne forudbetalinger fra kunder.....         |          | 13.169           | 7.533            |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser.....    |          | 244.176          | 291.179          |
| Selskabsskat.....                                |          | 0                | 11.985           |
| Anden gæld.....                                  |          | 359.567          | 812.680          |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>      |          | <b>616.912</b>   | <b>1.123.377</b> |
| <b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b>                    |          | <b>616.912</b>   | <b>1.234.105</b> |
| <b>PASSIVER.....</b>                             |          | <b>5.191.717</b> | <b>6.175.372</b> |

**EGENKAPITALOPGØRELSE**

|                                            | Selskabs-<br>kapital | Overført<br>resultat | Foreslået<br>udbytte for<br>regnskabsåret | I alt            |
|--------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------|------------------|
| Egenkapital 1. oktober 2021.....           | 200.000              | 4.515.267            | 226.000                                   | 4.941.267        |
| Forslag til resultatdisponering.....       |                      | -369.262             | 228.800                                   | -140.462         |
| <b>Transaktioner med ejere</b>             |                      |                      |                                           |                  |
| Ordinært udbytte.....                      |                      |                      | -226.000                                  | -226.000         |
| <b>Egenkapital 30. september 2022.....</b> | <b>200.000</b>       | <b>4.146.005</b>     | <b>228.800</b>                            | <b>4.574.805</b> |

## NOTER

Note

|                                                                                    |                         |                                               |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                    | 2021/22<br>kr.          | 2020/21<br>kr.                                |                        |
| <b>Personaleomkostninger</b>                                                       |                         |                                               | <b>1</b>               |
| Antal personer beskæftiget i gennemsnit:                                           | 11                      | 11                                            |                        |
| Løn og gager .....                                                                 | 3.693.447               | 3.284.606                                     |                        |
| Pensioner .....                                                                    | 93.119                  | 82.935                                        |                        |
| Andre omkostninger til social sikring.....                                         | 91.652                  | 91.573                                        |                        |
| Andre personaleomkostninger.....                                                   | 29.631                  | 45.359                                        |                        |
|                                                                                    | <b>3.907.849</b>        | <b>3.504.473</b>                              |                        |
| <b>Skat af årets resultat</b>                                                      |                         |                                               | <b>2</b>               |
| Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....                                | 0                       | 112.640                                       |                        |
| Regulering af udskudt skat.....                                                    | -36.607                 | 24.574                                        |                        |
|                                                                                    | <b>-36.607</b>          | <b>137.214</b>                                |                        |
| <b>Materielle anlægsaktiver</b>                                                    |                         |                                               | <b>3</b>               |
|                                                                                    |                         | Andre anlæg,<br>driftsmateriel og<br>inventar |                        |
| Kostpris 1. oktober 2021.....                                                      |                         | 612.346                                       |                        |
| Tilgang.....                                                                       |                         | 51.760                                        |                        |
| Kostpris 30. september 2022.....                                                   |                         | <b>664.106</b>                                |                        |
| Af- og nedskrivninger 1. oktober 2021.....                                         |                         | 397.313                                       |                        |
| Årets afskrivninger .....                                                          |                         | 56.719                                        |                        |
| Af- og nedskrivninger 30. september 2022.....                                      |                         | <b>454.032</b>                                |                        |
| Regnskabsmæssig værdi 30. september 2022.....                                      |                         | <b>210.074</b>                                |                        |
| <b>Andre værdipapirer og kapitalandele</b>                                         |                         |                                               | <b>4</b>               |
| Under omsætningsaktiver indgår værdipapirer målt til dagsværdi med følgende beløb: |                         |                                               |                        |
|                                                                                    |                         | Danske<br>Investerings-<br>foreninger         |                        |
| Dagsværdi 30. september 2022.....                                                  |                         | 516.571                                       |                        |
| Årets værdiregulering i resultatopgørelsen.....                                    |                         | 185.491                                       |                        |
| <b>Langfristede gældsforpligtelser</b>                                             |                         |                                               | <b>5</b>               |
|                                                                                    | 30/9 2022<br>gæld i alt | Afdrag<br>næste år                            | Restgæld<br>efter 5 år |
| Selskabsskat.....                                                                  | 0                       | 0                                             | 110.728                |
|                                                                                    | <b>0</b>                | <b>0</b>                                      | <b>110.728</b>         |

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Café Englen ApS for 2021/22 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af mad og drikke på café indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrullet modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

## BALANCEN

### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

|                                              | Brugstid | Restværdi |
|----------------------------------------------|----------|-----------|
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... | 3-5 år   | 0 %       |
| Indretning af lejede lokaler.....            | 5 år     | 0 %       |

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Værdipapirer

Værdipapirer indregnet under omsætningsaktiver, omfatter børsnoterede obligationer, aktier og andre værdipapirer, der måles til dagsværdi på balancedagen. Børsnoterede værdipapirer måles til børskurs.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante bankindeståender.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte i egenkapitalen.

### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominel værdi.